

● Attaching the bicycle computer

- To attach the product, proceed as depicted in Fig. 8 to 1.
- Trim the protruding ends of the cable ties  using a suitable tool such as a side cutter.
- Note:** Ensure that the bicycle computer  is attached less than 70 cm from the sensor . Attach the bicycle computer  to the sensor  within a 30° angle, see Fig. 8.

● Initial use

● Changing basic settings

Basic settings: language > Application profile > Tyre size > Unit of length > Age > Unit of weight > Weight > Time format > Time > Date format > Date > CO2 emission rate >Maintenance interval >Back light ON/OFF > ETA distance > ETA mode > Fuel format > Fuel cons > Unit of temperature

- Press and hold the SET button  first and hold the MODE button  to proceed to setting mode. SETTING OPEN or SETTING RESET will be displayed. Press the MODE  button until SETTING RESET displayed. Confirm reset the product by press the SET button . Now you can adjust the previously configured basic settings (language, age, weight, time). Other saved information will be deleted.

Note: You can select SETTING OPEN to request for changing settings but not to delete the saved information. Refer to the "Changing basic settings" chapter to configure the settings.

● Replacing the battery

Note: The bicycle computer battery must be replaced when the battery state indicator  is

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Fonctions**
 - Langues du menu : GB, DE, FR, NL, IT, ES
 - Horloge
 - Chronomètre
 - Affichage de la température °C/°F
 - Fonction mémoire pour température min. et max.
 - Affichage de la vitesse (0-99,9km/h)
 - Affichage de la vitesse moyenne (0-99,9km/h)
 - Affichage de la vitesse maximale (0-99,9km/h)
 - Comparaison de vitesse
 - Tendence de vitesse
 - Minuterie de parcours (max. 9:59:59) (compte à rebours ou croissant)
 - Compteur kilométrique (compte à rebours ou croissant)
 - Affichage du nombre de kilomètres total et du temps de trajet total
 - Compteur de calories
 - Affichage de la combustion de graisse
 - Économie en CO2

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- TIME/TOT : Durée totale du trajet.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET  pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET  afin de modifier la durée totale de trajet enregistrée.
- DISJOUR : distance de trajet.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET  pendant 3 secondes, pour remettre à 0 la distance du trajet, la vitesse maximale, la vitesse moyenne et la durée de parcours.
- VIT-MAX : vitesse maximale.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET  pendant 3 secondes, afin de remettre la vitesse maximale à 0.
- VIT-MOYEN : vitesse moyenne.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET  pendant 3 secondes, afin de remettre la vitesse maximale à 0.
- TEMPARC : temps du trajet.
- TEMP : thermomètre.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Maintenance

- Lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une période prolongée, retirez la pile du boîtier.
- Contrôlez régulièrement le produit ainsi que tous ses composants quant à l'assise correcte et la présence de dommages.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matériaux recyclables pouvant être mis au rebut dans les déchèteries locales.

- Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Important:**
 - Fuel cons: 3 digit number can be input in unit of L/100 KM (LITER) or mpg (GALLON) per select.
 - Unit of temperature: °C or °F can be select.
 - Date-format: DD-MM-YY or MM-DD-YY can be select.
 - Date: Year, month and day can be input.
 - CO2 emission rate: 3 digit number can be input in unit of G/KM.
 - Maintenance interval: 3 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.

Note: You can calculate your tyre circumference (U) by multiplying the tyre diameter (D) by 3,1416 (Fig. 1). The list (Fig. M) features the tyre circumferences (U) of conventional tyre diameters (D).

- Unit of length: KM/KMH or MILE/MPH can be select.
- Age: 2 digit number can be input.
- Unit of weight: KG or LB can be select.
- Weight: 3 digit number can be input in unit of KG or LB per select.
- Time size: 12 or 24hrs can be select.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Time: hour and min can be input.
- Date-format: DD-MM-YY or MM-DD-YY can be select.
- Date: Year, month and day can be input.
- CO2 emission rate: 3 digit number can be input in unit of G/KM.
- Maintenance interval: 3 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.

Note: If the maintenance interval input "000" will switch off the service indicator.

- Back light ON/OFF: Switch ON or OFF the back light function. When switch ON, you can input the LIGHT ON and LIGHT OFF time. The back light can be activated during the input time.
- ETA distance: 5 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.
- ETA mode: CLOCK or TIME for select.
- Fuel format: LITER or GALLON can be select.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

● Troubleshooting

Note: This product contains delicate electronic components. Therefore, interference may occur when it is near products which transmit radio signals.

- If error messages appear in the display, remove these products from the proximity of the product. If the device fails to work, remove the batteries for a short while and then replace them.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Time: hour and min can be input.
- Date-format: DD-MM-YY or MM-DD-YY can be select.
- Date: Year, month and day can be input.
- CO2 emission rate: 3 digit number can be input in unit of G/KM.
- Maintenance interval: 3 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Time: hour and min can be input.
- Date-format: DD-MM-YY or MM-DD-YY can be select.
- Date: Year, month and day can be input.
- CO2 emission rate: 3 digit number can be input in unit of G/KM.
- Maintenance interval: 3 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Time: hour and min can be input.
- Date-format: DD-MM-YY or MM-DD-YY can be select.
- Date: Year, month and day can be input.
- CO2 emission rate: 3 digit number can be input in unit of G/KM.
- Maintenance interval: 3 digit number can be input in unit of KM or MILE per select.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

Note: When the battery has been removed, all information will be deleted after approx. 20 seconds.

GB/IE	GB/IE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

- Press the MODE button  repeatedly to scroll through the different functions. Press and hold the SET button  to request or reset the saved values.

- Confirm your choice using the SET button .
- Press the MODE button  to exit settings. You have now successfully configured the basic settings.
- If you wish to change the basic settings, please follow the steps outlined in the chapter "Resetting the bicycle computer" and reset all basic settings.

FR/BE	FR/BE
-------	-------

a tecla SET **[20]** para chamar o valor de referência da configuração CO2.

FUELSAVE: Economia de combustível em comparação com um automóvel.

- Prima e mantenha a tecla SET **[20]** por 3 segundos e prima a tecla SET **[20]** novamente para chamar as configurações de unidade e valor de referência do consumo de combustível.

ETA: tempo de chegada estimado

- O visor apresenta ETASTART: pressione a tecla SET **[20]** e MODE **[14]** para ativar a função ETA.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla SET **[20]** durante 3 segundos para alterar a distância ETA ou o modo ETA.

KM+/-: Contador de quilómetros.

- Prima e mantenha a tecla SET **[20]** por 3 segundos e prima a tecla SET **[20]** novamente para chamar as configurações de contagem de quilómetros. O visor LC mostra os símbolos para

aumento e redução dos números (+ ou -) e o valor de distância.

TIMER +/-: Temporizador.

- Prima e mantenha a tecla SET **[20]** por 3 segundos para mudar as configurações do timer. O visor LC mostra os símbolos para aumento e redução do número (+ ou -) e o valor do timer.

SCAN: Scan

Aviso: No modo scan o visor muda automaticamente entre distância de viagem, velocidade máxima, velocidade média e tempo de viagem.

Nota: para alteração das configurações leia o capítulo „Alteração das configurações básicas”.

Avisos: Para encerrar o modo scan, prima a tecla MODE **[14]** para voltar ao modo **ADVANCE**.

● **CUSTOMIZE Modo (Adaptação)**

Fora o modo **ADVANCE** o **EASY** pode efetuar no modo CUSTOMIZE as suas próprias regulações.

- Pressione e mantenha a tecla MODE **[14]** pressionada durante 3 segundos e pressione depois a tecla SET **[20]** para aceder às configurações de perfil.
- Pressione a tecla MODE **[14]** para seleccionar o modo EASY. A palavra EASY é exibida intermitentemente no visor.
- Pressione e mantenha a tecla SET **[20]** pressionado para aceder ao modo CUSTOMIZE (ajuste).
- Pressione novamente a tecla SET **[20]**. Pressione a tecla MODE **[14]** para ativar ou desativar configurações individuais (ou seja CLOCK).

- Seleccione a função “ON” para adicionar ao modo **EASY**. Seleccione “OFF” se não quiser adicionar a função escolhida ao modo **EASY**.
- Prima a tecla SET **[20]** para confirmar a sua inserção. Prima a tecla MODE **[14]** para ir para a próxima função e repita o passo como descrito acima.
- Prima a tecla MODE **[14]** para sair das configurações.

● **Utilização da iluminação de fundo**

- Prima a tecla SET **[20]** para desligar temporariamente a iluminação de fundo. A iluminação de fundo se desliga automaticamente após um curto tempo.

● **Repor o computador para bicicletas**

- Prima e mantenha primeiramente a tecla SET **[20]** e mantenha a tecla MODE **[14]** para entrar no modo de configuração. SETTING OPEN (abrir configuração) ou SETTING RESET (zerar configuração) é mostrado. Prima a tecla MODE **[14]** até aparecer SETTING RESET. Confirma o zerar do seu produto primando a tecla SET **[20]**.
- Agora pode adaptar as configurações básicas feitas antes (idioma, idade, peso, hora). Os outros dados armazenados são apagados.

NOTA: pode seleccionar SETTING OPEN para alterar as configurações - não para apagar as configurações. Consulte também o capítulo „Alteração das configurações básicas” para efetuar configurações.

● **Substituir a pilha**

Aviso: A pilha do computador de bicicleta precisa ser trocada se o indicador de estado da pilha **[8]** for mostrado no visor LC. Prima a tecla MODE **[14]** e a tecla SET **[20]** ao mesmo tempo e mantenha até que no visor LC apareça o símbolo de pilha e **[(-)]**. Para substituir as pilhas, proceda como indicado na figura A. Gire a tampa do compartimento de pilhas com uma moeda contra o sentido dos ponteiros na direção do símbolo **[A]** para abrir o compartimento de pilhas. Remova a pilha velha e coloque uma nova. Ao colocar a pilha, tenha atenção à polarização correcta. Esta é indicada no compartimento das pilhas. Confirme-se de que o anel de vedação está correctamente colocado antes de inserir a pilha. Gire a tampa do compartimento de pilhas com uma moeda na sentido dos ponteiros em direção do símbolo **[A]** para fechar o compartimento de pilhas. Prima e mantenha qualquer tecla até voltar ao modo de operação normal.

Aviso: Quando a pilha for removida, após cerca de 20 segundos todos os dados são apagados.

● **Desmontar o computador de bicicleta da bicicleta**

- Gire o computador de bicicleta contra o sentido dos ponteiros para remover ele (Fig. K).
- Para remover as presilhas para cabos **[2]** utilize uma ferramenta adequada como um cortador lateral.

● **Resolução de avarias**

Aviso: O produto contém componentes eletrónicos. Como tal, podem ocorrer interferências caso se encontre nos proximidades de produtos que emitam sinais de rádio.

• Caso surjam indicações de erro no visor, afaste tais produtos da proximidade do produto. No caso deste tipo de interferências, remova brevemente as pilhas e volte a colocá-las.

Problema	Solução
Visor LC vazio ou nenhuma resposta após colocação da pilha nova	Retire a pilha usada. Insira um objeto pontudo (p. ex. chave de fenda) na abertura identificada como „RESET”. Coloque as pilhas de 3V no compartimento para pilhas de modo a que um polo positivo indica para cima. Coloque a tampa do compartimento para pilhas. O micro-processor é recuado e reiniciado.

Problema	Solução
Nenhuma indicação da velocidade ou de quilómetros	Orientar correctamente o iman e o sensor. - Verifique se a polaridade da pilha está correcta.
Visor preto	A temperatura ambiente é muito elevada ou o computador da bicicleta foi exposto demasiada tempo à radiação solar direta. Retire o produto da luz solar direta e deixe-o arrefecer algum tempo.
O visor LC indica símbolos irregulares.	Retire a pilha e coloque-a depois novamente.

● **Limpeza e conservação**

- Para a limpeza, não utilize líquidos ou produtos de limpeza. Caso contrário, o produto estará sujeito a danos.
- Limpe o produto somente na parte exterior com um pano seco e macio.

● **Manutenção**

- Refire as pilhas do produto caso não o utilize por um período de tempo prolongado
- Verifique regularmente o produto e todas as peças em relação a danos e posicionamento correto.

● **Eliminação**

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

 Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.

 O produto e materiais de embalagem são recicláveis, elimine-os separadamente para uma melhor reciclagem. O logotipo Triman somente vale para a França.

 As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

 Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

As pilhas ou baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas de acordo com a diretiva 2006/66/CE e as suas alterações. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.

 **Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas / baterias!**

As pilhas / baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixo tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas / baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● **Declaração de conformidade UE simplificada**

Através dessa, a OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, ALEMANHA, declara que o produto (Ciclómetro, HG00734A) corresponde às direttrizes 2014/53/UE e 2011/65/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.owim.com

● **Garantia**

O produto foi cuidadosamente fabricado segundo rigorosas directivas de qualidade e meticolosamente testado antes da sua distribuição. Em caso de falhas deste produto, possui direitos legais relativamente ao vendedor do produto. Os seus direitos legais não estão limitados pela garantia representada de seguda.

Este produto tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. A validade da garantia inicia-se com a data de compra. Guarde o talão da caixa como comprovativo da compra. Esse documento é necessário para comprovar a compra.

Caso num espaço de tempo de 3 anos a partir da data da compra deste produto surja um erro de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós – segundo a nossa escolha – e sem qualquer custo. Esta garantia expira se o produto estiver danificado, se não for devidamente

utilizado ou se não for efectuada a devida manutenção.

A garantia é válida em caso de defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não é extensível a componentes do produto que se desgastam com o uso e que, por isso, podem ser consideradas peças de desgaste (por ex.: pilhas) ou a danos em peças frágeis, por ex.: interruptores, baterias ou peças de vido.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

CE IP45

8

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG00734A
Version: 03 / 2018

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des informations - Stand van de informatie
Stav informací - Estado de las informaciones
Estado das informações: 01 / 2018
Ident.-No.: HG00734A012018-8